

**MAKNA IMPERATIF KALIMAT DEKLARATIF DAN INTEROGATIF
PADA TERJEMAHAN AL QURAN SURAT AN-NISA'**

SKRIPSI

Untuk memenuhi sebagian persyaratan

Guna mencapai derajat

Sarjana S- 1

Program Pendidikan Bahasa Sastra Indonesia



Disusun Oleh:

Winda Yulianingsih

A310100028

FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN

UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURAKARTA

2014

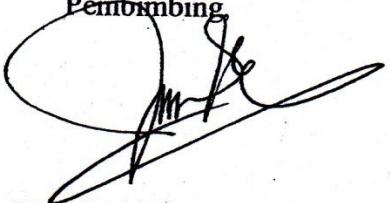
**MAKNA IMPERATIF KALIMAT DEKLARATIF DAN INTEROGATIF
PADA TERJEMAHAN AL QURAN SURAT AN NISA'**

PERSETUJUAN

Disusun untuk Memenuhi Sebagian Persyaratan
Guna Mencapai Derajat
Sarjana S-1
Progdi Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia dan Daerah

WINDA YULIANINGSIH
A 310 100 028

Telah disetujui oleh:

Pembimbing

Prof. Dr. Markhamah, M.Hum.
NIP : 195 804 141 987 032 001
Tanggal : 23 Juni 2014

**MAKNA IMPERATIF KALIMAT DEKLARATIF DAN INTEROGATIF
PADA TERJEMAHAN AL QURAN SURAT AN NISA'**

PENGESAHAN

Yang dipersiapkan dan disusun oleh:

WINDA YULIANINGSIH

A 310 100 028

Telah dipertahankan di depan Dewan Pengaji

Pada Tanggal:3 Juli 2014.....

Dan dinyatakan telah memenuhi syarat.

Susunan Dewan Pengaji

1. Prof. Dr. Markhamah, M. Hum.
2. Drs. Andi Haris Prabowo, M.Hum.
3. Prof. Dr. H. Abdul Ngahim,M.M, M.Hum

Surakarta, 17 Juli 2014

UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURAKARTA

FAKULTAS KEGURUAN ILMU PENDIDIKAN



PERNYATAAN

Dengan ini, saya menyatakan bahwa skripsi ini tidak terdapat karya yang pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu Perguruan Tinggi dan sepanjang pengetahuan saya juga tidak terdapat karya atau pendapat yang pernah di tulis atau diterbitkan oleh orang lain, kecuali yang secara tertulis diacu dalam naskah dan disebutkan dalam daftar pustaka.

Apabila ternyata kelak terbukti ada ketidakbenaran dalam pernyataan saya di atas, saya akan bertanggung jawab sepenuhnya.

Surakarta, 30 Juli 2014



Winda Yulianingsih

A310 100 028

MOTTO

“Merekalah yang mendapat petunjuk dari Tuhan-Nya, dan mereka itulah orang-orang yang beruntung.”

[QS Al Baqarah: 5].

“Dia menentukan rahmat-Nya kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah memiliki karunia yang besar.”

[QS Ali ‘Imran: 74]].

“Siapa yang memberi pertolongan dengan pertolongan yang baik niscaya dia akan memperoleh bagian (pahala)nya. Dan barang siapa memberi pertolongan dengan pertolongan yang buruk, niscaya dia akan memiliki bagian dari (dosa)nya. Allah Mahakuasa atas segala sesuatu. ”

[QS An Nisa’: 85].

“Mereka itu adalah orang-orang yang bertaubat, beribadah, memuji (Allah), mengembara (demi ilmu dan agama), rukuk, sujud, menyuruh berbuat makruf dan mencegah dari yang munkar dan yang memelihara hukum-hukum Allah. Dan bergembiralah orang-orang yang beriman.”

[QS At Taubah: 112]

“Dan bersabarlah, karena sesungguhnya Allah tidak menyia-nyiakan pahala orang yang berbuat kebaikan.”

[QS Hud: 115]

PERSEMPAHAN

Skripsi ini penulis peruntukan :

1. Orangtuaku Bapak Dwi Sayono dan Ibu Wawiasih yang selalu memberikan motivasi, doa, dan kasih sayang kepadaku.
2. Kakakku Yusuf Anggoro Seto dan Adikku Triasmi Anggraeni yang selalu memotivasisiku.
3. Keluargabesarku di Wonogiri yang selalu memberi dukungan kepadaku.
4. Semua teman PBSID angkatan 2010, terutama kelas “A” terimakasih atas kebersamaan dan persahabatan kita selamaini.
5. Almamaterku.

KATA PENGANTAR



Assalamualaikum wr, wb.

Alhamdulillah penulis panjatkan kehadirat Allah Swt, yang telah melimpahkan segala rahmat, hidayah, dan inayah_Nya sehingga dapat menyelesaikan skripsi dengan judul “Makna Imperatif Kalimat Deklaratif dan Interogatif pada Terjemahan Al Quran Surat An Nisa’sebagai salah satu syarat dalam memperoleh gelar Sarjana S-I Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia dan Daerah Universitas Muhammadiyah Surakarta.

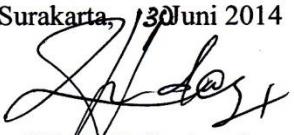
Penulis menyadari bahwa hasil penyusunan skripsi ini telah melibatkan banyak pihak yang telah meluangkan waktunya, memberikan bantuan, untuk itu pada kesempatan ini penulis mengucapkan terima kasih kepada berbagai pihak yang telah membantu dalam penelitian skripsi ini.

1. Prof. Dr. Harun Joko Prayitno, M. Hum., selaku Dekan Keguruan dan Ilmu Pendidikan UMS yang telah memberikan ijin penelitian.
2. Drs. Zainal Arifin, M. Hum., selaku Ketua Prodi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia yang senantiasa memberikan dorongan dan arahan..
3. Prof. Dr. Markhamah, M. Hum., selaku Pembimbing yang selalu memberikan bimbingan, dan dorongan dengan penuh kesabaran sehingga skripsi ini dapat terselesaikan.

4. Bapak/Ibu Dosen Progam Studi Bahasa dan Sastra Indonesia (PBSI) Universitas Muhammadiyah Surakarta yang telah mendidik dan memberikan ilmu selama studi.
5. Staf Perpustakaan Universitas Muhammadiyah Surakarta yang telah memberikan kemudahan dalam mendapatkan buku-buku penunjang untuk penyusunan skripsi ini.

Seiring dengan doa semoga semua bantuan dan motivasi yang diberikan kepada penulis mendapat balasan dan pahala dari AllahSwt. Penulis menyadari skripsi ini jauh dari sempurna dan banyak kekurangannya. Oleh karena itu, kritik dan saran yang membangun sangat penulis harapkan demi kesempurnaan skripsi ini. Harapan dari penulis semoga skripsi ini dapat bermanfaat bagi pembaca pada umumnya dan penulis khususnya.

Wassalamualaikum wr, wb.

Surakarta, 30 Juni 2014

Winda Yulianingsih

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN PERSETUJUAN	i
HALAMAN PENGESAHAN	ii
HALAMAN PERNYATAAN	iii
HALAMAN MOTTO	iv
HALAMAN PERSEMBAHAN	v
KATA PENGANTAR	vi
DAFTAR ISI	viii
ABSTRAK	xi
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang	1
B. Rumusan Masalah	3
C. Tujuan Penelitian	3
D. Manfaat Penelitian	3
BAB II LANDASAN TEORI.....	4
A. Kajian Penelitian yang Relevan	4
B. Kajian Teoritis.....	13
1. Makna Kalimat.....	13
2. Imperatif.....	13
3. Kalimat Deklaratif.....	14
4. Kalimat Interrogatif.....	14
5. Al Quran	14

6. Surat dalam Al Quran	15
C. Kerangka Pemikiran.....	15
BAB III METODE PENELITIAN.....	17
A. Jenis Penelitian.....	17
B. Data Penelitian	17
C. Sumber Data.....	18
D. Objek Penelitian	18
E. Teknik Pengumpulan Data.....	18
F. Teknik Analisis Data.....	19
G. Teknik Penyajian Data	20
H. Penyajian Pengujian Keabsahan Data.....	21
I. Prosedur Penelitian	21
BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN	23
A. Makna Imperatif dalam Kalimat Deklaratif pada Terjemahan Al-Quran Surat An-Nisa'	23
1. Makna Imperatif Larangan pada Kalimat Deklaratif.....	23
2. Makna Imperatif Perintah pada Kalimat Deklaratif	32
3. Makna Imperatif Pemberitahuan pada Kalimat Deklaratif....	40
4. Makna Imperatif Ancaman pada Kalimat Deklaratif	53
5. Makna Imperatif Ajakan pada Kalimat Deklaratif	61
B. Makna Imperatif dalam Kalimat Interrogatif pada Terjemahan Al-Quran Surat An-Nisa'	62
1. Makna Imperatif Larangan dalam Kalimat Introgatif.....	62

2. Makna Imperatif Pemberitahuan dalam Kalimat Introgatif...	65
3. Pembahasan	67
BAB V PENUTUP.....	71
A. Simpulan	71
B. Implikasi.....	73
C. Saran.....	74

DAFTAR PUSTAKA

LAMPIRAN

ABSTRAK

MAKNA IMPERATIF KALIMAT DEKLARATIF DAN INTEROGATIF PADA TERJEMAHAN AL QURAN SURAT AN NISA'

Winda Yulianingsih, A 310 100 028. Jurusan Pendidikan Bahasa dan Sastra
Indonesia, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan,
Universitas Muhammadiyah Surakarta, 2014, 74 halaman.

Tujuan penelitian ini ada dua. (1) memaparkan makna imperatif dalam kalimat deklaratif pada terjemahan Al-Quran surat An-Nisa', (2) memaparkan makna imperatif dalam kalimat interrogatif pada terjemahan Al quran surat An-Nisa'. Penelitian ini berjenis penelitian deskriptif kualitatif. Subjek yang akan dikaji pada penelitian ini terjemahan Al quran surat An Nisa', sedangkan objek dalam penelitian ini adalah makna kalimat deklaratif dan kalimat interogatif pada terjemahan Al quran surat An Nisa'. Sumber data dalam penelitian ini adalah sumber data tertulis berupa kata-kata pada terjemahan Al quran surat An Nisa' yang berupa kalimat deklaratif dan kalimat interogatif. Teknik pengumpulan data dalam penelitian ini menggunakan metode simak dan catat. Metode analisis data menggunakan metode padan intralingual dengan teknik dasar berupa teknik pilah unsur penentu. Teknik keabsahan yang digunakan dalam penelitian ini yaitu teknik triangulasi data. Hasil penelitian disajikan secara informal atau berupa deskripsi dengan menggunakan kata-kata. Hasil penelitian ini yaitu 1) Dalam kalimat deklaratif terdapat makna imperatif larangan, perintah, pemberitahuan, ajakan, ancaman. 2) Kalimat interogatif dalam terjemahan Al quran surat An Nisa' memiliki makna imperatif pemberitahuan dan larangan.

Kata Kunci : *Makna Imperatif, Kalimat Deklaratif, Kalimat Interrogatif, Terjemahan Al Quran, Surat An Nisa'*